

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Progreso, 7, principal  
Teléfono número 8.  
Núm. suelto, 5 cts.  
FRANQUEO CONCERTADO

## El Personalismo Político

Siempre ha habido ideales en el mundo y por ellos se ha luchado siempre, con más o menos calor.

Recuerdo en mi juventud, cuando los hombres no estaban contaminados por las bajas pasiones del odio y del rencor, que todos sustentábamos nuestros principios y luchábamos por ellos en la prensa, en el mitin y algunas veces en la calle, con el ardor propio de los hombres convencidos, sin que por eso viviésemos que preocuparnos para nada del hombre como hombre, sino por lo que este hombre representaba y perseguía: de aquí, esa tolerancia y respeto mutuo que existía y que patrocinaba una época de cultura social y política. Es verdad que las camarillas políticas existían y que el odio entre las mismas era manifiesto y contundente, pero jamás se daba el caso de ver involucrados en el fango de la venalidad personal a los elementos directores de la política, ya que aquellos hombres sabían y reconocían que las ideas solo se destruyen con ideas y jamás con la sátira e ironía personal; de aquí nació aquel sabido proverbio *pleitear y comer juntos*.

Hoy, por desgracia, todo ha cambiado y el cambio ha sido tan radical, que no parece sino que se han extinguido los ideales y solo se lucha por el prestigio personal.

Antes, hablábamos de monárquicos y republicanos, y si bien distinguíamos los primeros en dinásticos o Alfonsinos y en antidinásticos o Carlistas y los segundos, en militares, federales y radicales, hoy hemos subdividido en tantas fracciones, como personalidades aspirantes al poder, en términos tales, que casi se puede decir que la política española solo gira al rededor del egoísmo y de la ambición personal, y como que todos no aspiran más que al medro particular preocuparse para nada del bien de la nación, por eso también hemos sintetizado en una sola frase el cambio de los partidos en la política diciendo y repitiendo cuando sucede, que son los mismos pechos con distintos collares. Esto nos sabemos todos de memoria, como también nos sabemos y conocemos las malas artes de difamación,

calumnia, injuria y menoscabo que por todos se emplean para combatir y destrozarse mutuamente.

El que como nosotros se dedica a la información periodística y que por lo tanto se entretiene a leer a diario todos los periódicos de España, puede dar fe de ello, y la verdad es que a veces da asco y horror al ver como se tritura y despellejan hombres que dicen pertenecer a un mismo bando, pero que persiguen un mismo fin, cual es la obtención de una misma prebenda o la consecución de un mismo honor.

Cuando estudiamos Derecho Político, nos dijeron que Política era el arte de bien gobernar a los pueblos, pero en el terreno práctico podemos asegurar que no es otra cosa que el arte de alcanzar un buen plato en las ollas del presupuesto y como que para alcanzarlo es necesario estar bien con el patrón y el cocinero, de aquí ese sinnúmero de favoritos que sentando plaza de tales, no hacen más que repartir credenciales para aumentar su prestigio y afianzar sus dotas de mando y de robar.

Parece increíble que todavía España no se haya dado cuenta de esa burocracia que come a dos carrillos y que lo devasta y emponzoña todo, e increíble también parece que percatada de ello no se apreste a barrerla y extirparla.

El día que los pueblos, despertando de la modorra que los consume y aboga, se propongan arrancar de cuajo ese árbol ponzoñoso de la burocracia política, será cuestión de pocas tablas el saneamiento político y administrativo de España, pero mucho nos parece que tardaremos, ya que el mal es epidémico y lo que es por ahora no hay que fiar en nadie, en nada ni por nada.

Hasta que se cambie el régimen no desaparecerá el personalismo político y mientras éste subsista no hay que soñar siquiera en la regeneración de España.

EL MARQUÉS DE LA TORRE

## Dios y la Creación

VOLUMEN II DE LOS  
Estudios apologeticos y  
polémicos  
del Dr. D. J. G. S.

A 1'50 pts.—Encuadrado 2 pts.

## Del momento

DE GRECIA

Durante mi estancia en Alejandría, la antigua Iskanderiyé de los turcos, trabé amistad con un joven griego de distinguida familia ateniense, que realizaba una excursión por el país de los históricos faraones.

Kleon Dianelly, mi amigo, ha sostenido desde entonces, conmigo, frecuente correspondencia.

Es un entusiasta admirador de aquella España que le describieran con bello colorido los relatos y novelas de nuestros clásicos. Y de continuo, en sus cartas, me habla del proyectado viaje que le desbarató por completo el conflicto europeo.

Tengo en mis manos su última. Es la carta de un patriota. De ella son estos párrafos:

«En el entrepuente de un buque que se aleja del país heleno, distingo la majestuosa figura del gran rey, del rey bueno que se sacrifica para evitar días de sangre y luto a su querido pueblo... que hoy tiene aherrrojada la libertad... Noto en su rostro una dolorosa contracción y veo sus ojos, empañados por lágrimas ardientes, dirigir una triste mirada a la tierra que se difuma en el lejano confín oriental. Y el buque me parece una prisión y el soberano una víctima sacrificada en aras de los criminales planes de unas malditas naciones...»

«Francia, arrancó arteralmente del trono de vuestra España a un rey para llevarlo engañado a Bayona, obligándole a abdicar su corona y sus dominios, y las tropas francesas invadieron, so pretexto de pasar a Portugal, vuestros pueblos y ciudades. Yo concibo en estos momentos el dolor de los patriotas al contemplar tanta infamia, porque presencio, acallando mi indignación, la tranquila y burlesca invasión de mi país por los ejércitos de otros pueblos que se fingen amigos...»

«El camino de Norte a Sur fácil para los franceses en su invasión de España, trocóseles en difícil y penoso al retroceder de Sud a Norte en vergonzosa y humillante derrota. Que el patriotismo de los españoles supo demostrar a los soldados de Napoleón, que los pueblos que aman su independencia, sacuden tarde o temprano al invasor.»

«Sueño en días venturosos para mi patria oprimida, y espero con ansia la hora trágica que ha de iniciar la anulación de toda ingerencia extranjera y la recuperación de nuestra soberanía nacional.»

Yo no puedo reprimir mis deseos y hago públicos estos párrafos que, por ser de un patriota griego, permiten entrever futuros acontecimientos en aquella nación, que por no haber sido vil, aunque sea débil, no puede sucumbir.

SFINX

MATERIAL PARA  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
ADROHER HNOS.—GERONA

EL DÍA DE LA PRENSA

## Voz del Episcopado

Que la realización y arraigo del Día de la Prensa Católica tiene como suprema garantía el interés que por ello muestra unánimemente el Episcopado Español, es algo que está fuera de toda duda.

Véanse las siguientes expresivas frases que tomamos de los correspondientes *Boletines Eclesiásticos* o de las comunicaciones recibidas por la Junta Central de Sevilla.

Hoy mismo constituyo la Junta Diocesana que ha de entender en la preparación del segundo Día de la Prensa.

† El Obispo de Lérida.  
23-III-917.

Reitero mi cooperación más decidida y eficaz al Día de la Prensa de 1917, que organizará la Junta Diocesana creada al efecto.

† El Obispo de Orihuela.  
24-III-917.

Mi modestísima, pero decidida, cooperación estará al lado del próximo Día de la Prensa.

† El Obispo de León.  
25-III-917.

Ya he encargado en esta Diócesis la organización del próximo Día de la Prensa a la correspondiente Junta Diocesana.

† El Cardenal Arzobispo de Valladolid.  
26-III-917.

# EL TALISMAN

de **Ricardo Ferrerí**  
CIUDADANOS 4

Grandes existencias a precios inverosímiles.—Sombreros de paja desde una peseta. *Gipis* para caballero desde 4 pesetas (blancos y color café para niños desde 3 ptas., en varias formas.—*Gorras* para caballero y niño, precios y colores variados. Más de 3000 tipos distintos.—*Corbatas* desde 0'50 ptas.—Grandes novedades en petacas, carteras, monederos, cinturones, gemelos, tirantes, ligas, cuellos, puños y demás artículos del ramo.  
**Casa que vende más barato.**—Gran novedad y baratura en todos los artículos.—*Visítad esta casa y os convencereis.*

## Busquets y Llapart

### Banqueros

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6

Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53

Apartado de correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

### BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Nos encargamos de añadir nueva hoja de Cupones a los títulos de Renta Rusa 5 por 100.

### PAGAMOS LOS CUPONES

Interior, Exterior, Amortizable, Municipios, Diputación, Mancomunitat, Alicante, Nortes, Andaluces, Gas, Electricidad, Tabacos, etc., Cédulas Argentinas 6 por 100 y todos los de 1.º Julio.

## Palos a granel

### TEORIAS NUEVAS

«Está siendo muy comentado el duelo a puñetazos y palos efectuado entre el conocido filósofo Eugenio Ors («Xenius») y el crítico Miguel Utrillo. El pugilato tuvo lugar en una sala de la Escuela de Bellos Oficios, delante de numerosos alumnos.»

(De *El Debate* del día 18)

¡Bello oficio este, para un filósofo de la talla del incomparable Xenius, el incomensurable *glosador* cuyas profundísimas lucubraciones tienen la virtud estupenda de no ser comprendidas por nadie! ¡Donosa manera de poner en práctica las teorías expuestas en su *Elogio de l'ecuanimitat com a atribut inseparable de la civilitat!*

¿Qué debió suceder para que el célebre filósofo autor de «La Ben Plantada», diera al traste con todas sus teorías, y se liase a estacazo limpio y a puñetazo cerrado con un compañero de cátedra, en el mismísimo recinto de una aula y ante numerosos alumnos?

Suponiendo que fuesen de gran monta las diferencias surgidas entre ambos, no hubiera encontrado el gran pensador, hurgando en las profundidades de su caletre, razones de peso, fórmulas y teorías, o argumentos incontestables con que

persuadir a su contrincante, antes que rebajarse al nivel del vulgo ignorante que dirime a palos sus pleitos?

¿Tan poca confianza tiene en sus razones convincentes, que tenga que recurrir a las contundentes?

Si hasta las ostras se abren por persuasión, qué no podrá un filósofo para convencer a alguien, con tanto arsenal de ideas como tendrá almacenado en su mollera privilegiada?

Un día dije que no comprendía a Xenius: ahora, todavía menos.

Continuando en esta forma, el día que menos pensemos, se descolgará con una enrevesada *glosa* que llevará por título:

*Brea introducció al estudi de la força integralment persuasiva d' un cop de puny.*

PALILLO

## Banco de Préstamos

### y Descuentos

Rambla Libertad, 13

Cuidamos de la agregación de hojas de cupones Deuda Rusa 5 por 100 Emisión 1906.

Negociamos los cupones de las Deudas Interior y Amortizable 4 por 100 Cédulas Argentinas 6 por 100 vencimiento 1.º julio.

Joven para escritorio, se ofrece. Darán razón en la calle de la Colegiata num. 2, 2.º.

## Los diez intervencionistas

I

—¿Por qué quieres que España entre en la guerra?

—Yo soy naviero. Mis barcos llevan hierro, víveres y cobre a Inglaterra. Gracias a eso mi fortuna se ha centuplicado. Pero los submarinos hunden mis barcos si hacen comercio con los beligerantes, y quiero que la Marina de guerra de España les escolte y les defienda.

II

—¿Por qué quieres que España entre en guerra?

—Yo soy político. He aspirado constantemente al Poder, y no lo he conseguido. Se me acusa de venal, de vacío y de bufón. Pero Francia me ayuda en este momento y me ayudará más en el porvenir. Todo lo que haga para ella lo hago para mí mismo.

III

—¿Y tú?

—Yo soy separatista. Los aliados ayudarán a las naciones pequeñas a sacudir el yugo que las oprime. España debe auxiliar a los aliados para que Cataluña, las Vascongadas y todas las naciones que lo pidan sean libres.

IV

—¿Cuál es la causa de tu intervencionismo?

—España es un aduar. España es una caricatura de nación. El Africa empieza en los Pirineos. Ya que no somos dignos de llamarnos pueblo europeo, convirtámonos en colonia de alguno ultracivilizado.

V

—¿Qué razones tienes, por tu parte?

—Yo soy negociante. Fabrico, juego a la Bolsa, recojo comisiones, gestiono asuntos pingües. Si España entra en la guerra, mis beneficios me convertirán en un Midas.

VI

—¿Tú no eres extranjero?

—Pues, por eso. ¿A mí qué me importa? Me pagan por ser intervencionista, y en paz.

VII

—¿Gritas viva la guerra?

—Sí. La guerra es necesaria. ¿No has visto cómo las derechas se proclaman neutrales? España no importa. Lo importante es que no triunfe el clericalismo, el oscurantismo, la reacción.

VIII

—Dime lo que te empuja.

—El miedo. Inglaterra nos desahará las costas, Francia se apoderará de medio territorio, Portugal Galicia y Andalucía. No podemos hacer nada. Dejémonos arrastrar por el Destino.

IX

—¿Qué beneficios esperas de la entrada de España en la guerra?

—Yo me llamo Cándido y no creo en la fé púnica de los Estados. Si entra España en la guerra nos darán Gibraltar, Tánger, Argelia, una escuadra, mil millones de pesetas, y la protección industrial, científica, cultural y comercial. Además, por todo ello no nos exigen más que nuestra influencia puramente moral.

Ni un hombre, ni un gramo de oro. Todas las ventajas y ningún inconveniente. El peso de nuestro nombre glorioso en su platillo.

Nada más... nada más...

X

—¿En qué te fundas para querer que tu Patria vaya a la guerra?

—Libertad... Heroísmo... Dignidad... Barbarie... Militarismo... Democracia... Latinos... Germanos... No sé... Todo eso suena en mis oídos y me alucina...

Estas son las tristes palabras de los diez intervencionistas.

## SEÑORAS

Si quieren conservar la tersura de cutis y evitar la molestia y mal olor de los sudores locales usen a diario

**HERMOSANELFA**

## CABALLEROS

El único antiséptico que evita infecciones por la piel y conserva el cutis siempre joven es la

**HERMOSANELFA**

Pedid después de afeitar pulverizaciones o masajes.

## DOCTORES

Para las enfermedades de la piel, higiene de la boca, llagas por antiguas que sean, quemaduras, etc.

**HERMOSANELFA**

En Farmacias — Perfumerías — Peluquerías.

Al por mayor:  
**FARMACIA LUIS FIGA**  
LLANSÁ (GERONA)

# Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

SUCURSALES: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero : : Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo : : Cartas de crédito : : Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido : : Cambio de monedas y billetes Extranjeros : : Descuento de efectos comerciales : : Giros para todos los países : : Cobro y negociación de todas clases de cupones e inscripciones nominativas : : Ordenes de Bolsa para España y Extranjero : : **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** : : Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	
A 30 días plazo	2 y medio por 100	
A tres meses plazo	3 por 100	
A seis.	3 y medio por 100	
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

## La Moderna Corsetería

— DE —

## Dolores Ametller

Calle Bernardas, núm. 2. — Gerona

Abierta recientemente al distinguido público de Gerona, esta casa se abre en la seguridad de que quedará altamente complacida su clientela

ULTIMAS NOVEDADES: ESMERADAS CONFECCIONES

Especialidad en Corsés a medida

PRECIOS ECONÓMICOS Y SIN COMPETENCIA

## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de

la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887 Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

# BANCO CATALÁN

Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Títulos de esta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en 12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **556.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Progreso, 3, (Posada) — GERONA

MUEBLES DE CONFIANZA DE **ENRIQUE ADROHER** Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6 GERONA

### Aviso

Se comprarían al por mayor y menor botellas vacías de champagne a buen precio.

Dirigirse a R. TEIXIDOR, Ronda de Figuerola, 31, bajos, Gerona, al lado de la fábrica de galletas de S. Plaja.

(Se irán a buscar a domicilio).

## Cerebrino Mandri

Calma y cura siempre el Dolor de Cabeza, Neuralgias, Jaquecas y Dolores Nerviosos y Reumáticos.

Su uso no perjudica

SE VENDE EN GERONA: Farmacias Pérez Xifra, S. Murtra y Francisco de A. Roca. Farmacias y Centros de especialidades.

DEPÓSITO GENERAL:

Ancha n.º 25. - Barcelona

## Modesto Furest

Médico homeópata, higienista, visitará todos los primeros y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, principal.

# Cura radical de las Hernias

sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relajaciones) con el **Braguero o Vendaje CURATIVO** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

## Relación de algunos de los curados en esta provincia

Reconocido como curado por el señor médico de Vilovi D. Alejandro Campillo y A:

El niño Francisco Pascual Pons de dos años y medio de edad, hijo de Don José y doña Piedad propietarios de dicha villa, residen en el manso Rodó, y estaba herniado desde los dos meses de su nacimiento.

Reconocido como curado por D. E. Mont, médico de Fornells y Aiguaviva.

Juan Planas Masjuán, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucía, de Aiguaviva. Vive en casa "can Pou". Estaba herniado desde la edad de un mes, siendo curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupia:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahi, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

Reconocido por el señor Estarritús (Médico de San Esteban de Bés):

Jaime Solá Desplans, de 2 años y 3 meses de edad, hijo de José y Magdalena, (labradores) herniado desde pequeño, curado en 26 días.

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdeferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huetas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Espartería), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructores del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, por lo tanto, abierto su despacho todos los días, y los festivos hasta las doce, en la calle de Sta. Eugenia, núm. 1, piso 1.º-1.ª, en frente del Estanco

# CHOCOLATE "BONASORT"

## COSAS DE LA GUERRA

### El ex-rey de Grecia, prisionero de los aliados

La tragedia griega no terminó con la forzosa abdicación del rey Constantino, no; tiene todavía otro acto que pondrá una vez más de manifiesto las buenas intenciones y sanos principios de los defensores de la libertad.

Nos referimos a la prisión del infortunado caudillo del pueblo heleno y que tantos días de gloria dió a Grecia.

A poco de su abdicación, circuló en la prensa un pseudo-telegrama de Berlín—vía París—en el que se ponían en boca del Kaiser más o menos las palabras siguientes: «Mis valientes tropas te restablecerán en el trono del que arrojaron, contra todo derecho, los villanos de la Entente».

Con este telegrama ya se preparó el camino para otro atentado a la libertad del monarca griego a quien se suponía partidario ferviente de Alemania, pero no había bastante, precisaba justificar las medidas arbitrarias que se van a adoptar contra su persona y es preciso ir preparando la opinión de los neutrales para que, lo que en realidad vendrá a ser un nuevo atentado al Derecho, sea consecuencia de él, esto es, ellos se arreglarán de tal modo que el Derecho abo-

nará toda injusticia contra Constantino.

Ayer la prensa traía el siguiente telegrama de Ginebra:

«La residencia de Constantino.— Circula el rumor en Suiza de que en lugar de detenerse en Sugana y establecer su residencia, el Rey Constantino se dirigirá con su familia a Dinamarca.

Este rumor ha sido confirmado por la Legación de Grecia en Berna.—*Havas*».

Viene a decir lo mismo este telegrama que si dijera que Constantino fijará su residencia en Alemania, pues, no puede ir de Suiza a Dinamarca sin cruzar Alemania, al menos que pretendiera pasar por Francia y embarcar en Cherburgo, cosa nada verosímil.

Pronto vendrán telegramas anunciando escuetamente que el citado rey pretende ir a Alemania para así poder, sin escrúpulo alguno, conspirar contra la Entente y bajarse con sus dos cuerpos de ejércitos de Seres y Cavalla, hoy en poder de los alemanes, combatir a los ejércitos franco ingleses y reconquistar para sí el trono de que le despojaren los aliados.

Así, decimos, va preparando Francia su nueva medida despótica y pretende justificar la reclusión a que va a condenarse el monarca heleno.

Ahora está en Corfú y de allí no saldrá, sino para habitar una fortaleza en el interior de Italia o de Francia.

HECTOR

rechos adquiridos, los privilegios, los indultos y las costumbres. En los primeros no se introduce variación alguna.

En cuanto a los derechos adquiridos y al derecho consuetudinario el Código distingue entre los reprobables, los preservables y otros no mencionados, respecto de los cuales deja en libertad a los Obispos para que en cada caso particular resuelvan conforme a su recto criterio.

La parte última del Código trata de las diferencias entre el nuevo Derecho canónico y el anterior Código, y contiene todo el Derecho universal de la Iglesia, comprendiendo las leyes anteriores no recordadas en el antiguo Código, y que quedan ahora derogadas, a excepción de las contenidas en los cánones del Concilio de Trento, las leves litúrgicas y las de Derecho divino.

## SEMINARIO CONCILIAR

Terminamos hoy la lista de los seminaristas laureados en los últimos exámenes.

### LATIN 3.º

*Merit.*: Don Sebastián Bataller, don José Bonsóms, don Martín Marro, don Antonio Riquelme.

### GRIEGO

*Merit.*: D. José Bonsóms, don Antonio Riquelme.

*Merit.*: Don Francisco Auladell, don Sebastián Bataller, don Martín Marro.

### HISTORIA UNIVERSAL

*Merit.*: Don José Bonsóms.

*Merit.*: Don Martín Marro, don Antonio Riquelme, don Juan Costa, don Damián Estela, don José Franco, D. José Joher, D. Emilio Leal.

### LATIN 2.º

*Merit.*: Don Damián Estela.

*Merit.*: Don Emilio Camps, don Juan Costa, don José Franco.

### HISTORIA NATURAL

*Merit.*: Don Damián Estela.

*Merit.*: Don Emilio Camps, don Juan Costa, don José Franco, don José Johé, D. Emilio Leal, D. Juan Xutglá.

### LATIN 1.º

*Merit.*: Don Joaquín Domingo, don José Llorente.

*Merit.*: D. Domingo Batlle, don José Lorente.

### CATECISMO Y URBANIDAD

*Merit.*: Don Domingo Batlle, don Joaquín Domingo, don Juan Elías.

*Merit.*: Don José Lorente, don Narciso Mundet, don Narciso Tibau.

## GEOGRAFIA

*Merit.*: Don Domingo Batlle, don Juan Elías, don José Lorente.  
*Merit.*: Don Joaquín Domingo, don Narciso Mundet.

A todos EL NORTE dá la enhorabuena más cumplida.

## De enseñanza

El día 29 del actual, con motivo de conmemorarse la inauguración de las escuelas de Agullana, se celebrará allí una gran fiesta, a la que ha sido invitado el Dr. Carulla por don Mariano Vidal, que fué quien costeó aquel magnífico edificio.

El rector se propone asistir a dicha fiesta, ya que con tal motivo podrá visitar las escuelas que hasta ahora no se le había presentado ocasión.

El próximo viernes, a las ocho de la mañana, comenzarán en la Facultad de Medicina los exámenes de reválida de la carrera de Matrona.

Por el ministerio de Instrucción pública se dispone que con fecha 19 del actual cesen todos los maestros de taller y maestros segundos ayudantes de escuelas industriales de artes, oficios y de hogar y profesional de la mujer que perciben haberes con cargo al crédito consignado para este servicio en el capítulo séptimo, artículo 2.º de la vigente ley de presupuestos.

Por el ministerio de Instrucción ha sido desestimada una instancia de varios peritos o tasadores mercantiles en solicitud de que no sea obligatorio el pago de derechos del título correspondiente al periodo elemental de la carrera de comercio antes de verificar el examen de cualquiera de las asignaturas del grado de profesor mercantil.

El claustro de profesores de la Escuela de Náutica de Barcelona estuvo ayer en el gobierno civil para visitar y rogar al gobernador que recabe de la Diputación provincial de Barcelona la pronta liquidación del presupuesto del año 1916, correspondiente a dicha Escuela, en su relación administrativa con la citada corporación provincial, la que, según afirman los mencionados profesores, se halla todavía en descubierto con la Escuela de Náutica por la cantidad de 8,200 pesetas, correspondientes al citado ejercicio de 1916.

El secretario general de la Universidad, Dr. Calleja, ha dirigido una circular a los profesores que

# NOTICIAS

## Religiosas

Jueves  
21  
Junio

Mes consagrado al  
Santisimo Sacramento

*Hoy*: — Santos Luis de Gonzaga, confesor; Terencio, obispo y mártir, Raimundo, obispo de Barbastro; Paladio y Eusebio de Samosata; obispos. — Santa Demetria, virgen y mártir.

*Mañana*: Santos Paulino de Nola, ob. y cf.; Acacio, general; Albano, protomártir en Inglaterra; Flavio, cónsul y mr.; y Santa Consercia.

CUARENTA HORAS: Se cele-

bran en la iglesia de San Félix, siendo las horas de exposición: por la mañana, desde las 8 hasta las 11 y media, y por la tarde, desde las 6 y media hasta las 8 y media.

## Eclesiásticas

Anúnciase que el nuevo Código de Derecho canónico saldrá a la publicidad el próximo día de la festividad de S. Pedro.

El nuevo Código no tratará de las cuestiones litúrgicas, que se hallan ya contenidas en los libros de la Iglesia salvo aquellas que hayan sido corregidas por algún canon. Objeto especial de dicho Código son los Concordatos los de-

han dado cursos extraordinarios, encomendándoles la redacción de una memoria, de la que deberá darse cuenta en la sesión inaugural de curso como demostración de la intensiva labor universitaria realizada.

## Generales

En Blanes y ante numerosa concurrencia, ha dado el ingeniero del Consejo provincial de Fomento de Gerona, señor Casallo, una interesante conferencia sobre la preparación de los polisulfuros.

Como consecuencia de haberse publicado determinadas negociaciones de orden interno que han constituido el proceso de un cambio de orientación en *El Imparcial*, anoche quedaron planteadas dos cuestiones personales: una entre el señor Gasset (don Rafael) y el señor Urgoiti, y otra entre el señor Gasset (don Ricardo) y el Sr. Carretero. Parece que los dos amigos designados por el ex ministro liberal señor Gasset para que la representen cerca del director de «La Pa-pelera» señor Urgoiti, son el ex ministro señor Alba y el general Lacue.

También se dice que el lance entre don Ricardo Gasset y *El caballero Audaz* ha sido aplazado hasta que se resuelva el primero.

Circula con insistencia rumores de que nos hallamos en vísperas de acontecimientos importantes.

Se asegura que la huelga general está acordada, y que el gobierno ignora la fecha en que ha de plantearse.

Diariamente se reúnen los delegados obreros de Madrid y provincias, en un lugar que todavía no ha podido descubrir la policía.

Dícese que la huelga de ferroviarios comenzará el 2 de Julio.

El Gobierno, alarmado, adopta toda clase de precauciones en Madrid y provincias.

El señor Obispo de esta diócesis administró ayer el Sacramento de la Confirmación a más de seiscientos niños en Palafrugell.

El subdirector general de las sucursales del Banco de España ha recorrido las poblaciones de San Feliu de Guixols y Palamós interesándose por la producción corchera, tan lastimada como se encuentra en sus intereses.

El Ayuntamiento de San Martín de Llémana ha solicitado el perdón de la contribución territorial, con motivo del pedrisco que descargó en aquel término el día

15 de mayo último, que causó daños valorados en 23.675 pesetas.

Ha fallecido en Madrid el Presidente del Tribunal Supremo, señor Aldecoa. D. E. P.

Entre diversos nombramientos de canónigos, ha sido firmado el de nuestro queridísimo amigo reverendo don Antonio Salas para la Catedral de Lérida.

Felicitemos cordialmente al Rdo Salas y le deseamos que goce de la prebenda por muchos años.

## Políticas

El señor marqués de Cerralbo se encuentra en Madrid, celebrando conferencias con diputados, senadores y jefes regionales jaimistas.

En estas conferencias se reconoce la gravedad del actual momento y la imprescindible necesidad de mantener incólumes los principios, la bandera y la autoridad de don Jaime.

Se asegura que el señor Dato tiene en su poder el decreto de disolución de las Cortes y que lo hará público cuando crea llegado el momento.

## Locales

Sigue sin resolver el problema de la Alcaldía y de la Comisaría Regia de Fomento.

Respecto a la Alcaldía como quiera que el único candidato natural y lógico dentro el partido dattista, es el señor Coll y según referencias no ha sabido merecer todas las simpatías necesarias para su nombramiento, de aquí que no sería nada extraño, que en su virtud se dejase sin efecto por ahora la provisión de dicho cargo y que admitiendo la dimisión presentada por el señor Llobet, pasase a ocupar la primera vara, accidentalmente, el señor Basols.

En cuanto a la Comisaría, se barajan muchos nombres, entre ellos los del Sr. Casadevall, Fabrés, Corominas, diputado provincial, Eusebio de Puig, y Marqués de Garcillan... pero, por ahora nada puede asegurarse.

Nosotros creemos que cuando llegue el nuevo gobernador civil se despejaran esas incognitas.

Ha sido ascendido de Agente a Inspector de 3.<sup>a</sup> siendo traslado a Soria, don Juan Blanch.

Fué detenido ayer por la guardia municipal, por pedir limosna

en los pisos y en malas formas, Pedro Giral, de 48 años de edad, natural de Cuenca.

El día 20 de Julio próximo tendrá lugar el arriendo, por el término de dos años, de una parcela de terreno sita en los fosos del baluarte de Santa Clara, de esta ciudad, bajo el tipo de 50 pesetas anuales.

El día 5 de Julio próximo, se celebrará en la jefatura de obras públicas la subasta para contratar la construcción del camino vecinal de Garrigolas a la carretera de Capmany a Colomé, bajo el tipo de 28.810 90 pesetas.

Ha sido nombrado secretario de la de Avila, el oficial de esta sucursal del Ranco de España, don Joaquín Amaré.

Pasado mañana es esperado el nuevo gobernador civil de la provincia.

Se retiró ayer de la estación de M. Z. A. un cordero muerto siendo incinerado en un lugar señalado por la Sanidad.

MAQUINARIA ELÉCTRICA  
: PIDANSE PROSPECTOS :  
ADROHER HNOS.—GERONA

## Problemas obreros

Se han declarado en huelga abandonando el trabajo, los obreros ebanistas de la casa J. Batista Jovet de esta.

La «Sociedad de obreros carreteros y similares de Gerona y sus contornos» de la que forman parte la mayoría de los obreros de las Agencias de transportes y fábricas de esta ciudad, presentaron el lunes pasado a sus patronos unas bases para el mejoramiento de su condición social.

De no ser aceptadas dentro del plazo de seis días, o sea dentro del próximo sábado, declararán la huelga inmediata.

Estas bases contienen los siguientes extremos:

—Que todos los obreros sean considerados semanales.

—Descanso dominical.

—Salario de 27'50 pesetas semanales.

—Reconocimiento de la sociedad.

—Que los patronos no ocupen en el trabajo, a otros obreros que los asociados, mientras los haya que se encuentren en paro forzoso.

Estas bases condicionales de la huelga han sido presentadas también en el Gobierno Civil de la provincia, haciendo constar en la comunicación que las acompañaba, que el patrono Juan Pera tiene ya concedidas a sus obreros la mayor parte de estas peticiones por propia iniciativa, antes de ser planteada la huelga.

Nosotros aplaudimos imparcial-

mente la iniciativa del señor Pera, por cuanto encontramos justificadísimas la mayoría de las peticiones de los obreros, especialmente las que hacen referencia al aumento de salario y al descanso dominical; era verdaderamente lamentable que por no llegar a un acuerdo mútuo los dueños de las Agencias de Transportes, no pudiesen sus obreros procurarse los domingos el descanso necesario a sus cuerpos, ni cumplir con los más elementales deberes de cristianos.

De desear es, pues, se solucione el conflicto amistosamente, en bien de todos.

**SIRVIENTA** se necesita de 45 a 50 años, que sepa su obligación.—Darán razón: Sta. Eugenia, núm. 1, piso 1.º, 1.ª

Corren rumores, que celebraríamos se confirmasen, de que debutará próximamente en nuestro Teatro Principal, la notable compañía Plana Llano.

Para el próximo domingo, festividad de San Juan Bautista está anunciado un festival *aerostático-taurino* en la Plaza de toros de Santa Eugenia.

El veterinario inspector señor Gimbernat, dispuso ayer el sacrificio de cuatro perros, que se hallaban en el depósito en observación, por haber sido mordidos el día 17 del actual por otro perro, el cual murió afectado de rabia.

**Seminarista** acepta, para el curso próximo, lecciones de Francés y Latín, y prepara para Bachillerato y Comercio.—Precios módicos.—Información en esta Administración.

## ACADEMIA

### POLITÉCNICA

### PRÓXIMA INAUGURACION

#### Las Delicias del Congost

Muy concurrido todos los días, se sirve con esmero y precios módicos. Para encargos dirigirse **Teléfono núm. 462 del Congost.**

**Escritura a maquina.—Trabajos perfectos y rápidos.**  
Clavé 25. 2.º—GERONA

## De sociedad

Esta mañana, a las seis en la Capilla de San Narciso de la iglesia de San Félix, se efectuará el enlace del rico hacendado y distinguido correligionario D. Miguel Ordís y Pagés con la virtuosa señorita D.ª Teresa Vila Sabater, hija del médico de Salt, por cuyo motivo les felicitamos a todos cordialmente, deseando que Dios conceda a los futuros esposos toda suerte de bendiciones y prosperidades.

# Banca y Bolsa

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DIA 20 DE JUNIO DE 1917  
Información de la Banca **Busquets y Llapart**, de Gerona

Deudas del Estado			
Interior	4%	Serie A	76 00
		B	75 90
		C	75 70
		GH	75 50
Amortizable	5%	A	92 40
		B	91 85
		C	92 15
Amortizable	4%	A	81 80
		B	82 80
		C	82 55
Exterior	4%	A	88 20
		B	82 80
		C	82 15
		D	82 25
		GH	84 55
Deudas Municipales y Provinciales			
Municipios	Semestre	4 1/2	83 25
	Trimestre	4 1/2	1906-ABC 82 50
			1907 D 82 25
			1910 D 81 75
			1912 B 81 25
			E 79 50
			F 80 00
			1913 B 81 50
			1916 B 81 25
			B. Reforma 81 50
	Ensanche	1899	92 50
		1907	88 00
		1913	86 25
Diputación de Barcelona	4 1/2		84 75
Mancomunitat de Catalunya			80 75
	Caixa C. Comunal		83 75
Bonos Exposición Eléctricas			88 00
Obligaciones			
Norte	Segovia	4%	84 00
	Huesca	4%	82 50
	Almansas	4%	84 25
		3%	67 50
	Alsasua	4 1/2	88 50
	M. Z. Alicante	5%	A 100 50
		4 1/2	B 57 00
		4%	C 79 50
			D 76 75
		4 1/2	E 88 25
	T. B. Francia	2 1/4	55 00
	F. C. Andaluces	4 1/2	86 00
		3%	51 75
	Secundarios	4%	70 50
	Sarriá a Barcelona	6%	102 00
	Puerto de Melilla	6%	102 50
	Sevilla	5%	93 50
	Gijón	5%	94 75
	Barcelona	4 1/2%	96 25
	Construcción Naval	6%	104 00
	Catalana Gas y Elec.	4 1/2	84 00
	Eléctrica-Cataluña	5%	92 00
	La Palma de Mallorca	6%	101 75
	Asfaltos Asland	5%	90 50
		6%	96 75
Fin de mes.			
	Exterior		81 10
	Nortes		64 25
	Alicantes		66 60
	Andaluces		65 81
	Orenses		18 85
	Filipinas		132 00
	Colonial		19 00
	Mercantil		47 25
	Platae		45 85
Cambios extranjeros			
	Francos		74 50
	Libras		20 44
	Dollars		4 20

# PECTORAL DES VOSGES

MARCA FICIERFAA NUM. 27.514



Preparado de Pino

Eucaliptus y Miel de los Vosgos

Exijase esta fotografia en cada caja

Cura todas las enfermedades del pecho,  
Tos, Asma, Bronquitis, Constipados, Ronquera, etc.

Precio 0'60 ptas.—Por correo 0'70

De venta Farmacia LA CRUZ ROJA.—Gerona

Depósitos para la provincia de Gerona:

FARMACIAS de J. Cardelús e hijos.—Olot  
de R. Martín; Sucesor de Deulofeu.—Figueras  
de J. Cruañas.—San Feliu de Guixols  
de Pelayo Pagés.—Palamos  
de J. Pujol.—Bañolas  
de R. Olmo.—La Bisbal  
de L. Bonmati.—Anglés  
de Dr. Botet.—Cassa de la Selva  
de Sebastián Durán.—Llagostera

Pidan el Pectoral des Vosges en todas las buenas Farmacia y Droguerías.—El Pectoral des Vosges no se expende por charlatanes callejeros

Atención!

## Fumadores:

Premiado en la Exposición de París 1900.



Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.

Vegetal y sin cola

## En "La Canastilla de Oro"

Se confeccionan y recibe continuamente modelos en vestidos y sombreros de lencería para niños. Variado surtido de vestidos cristianar. Juegos novia, bordados, puntillas finas, etc., etc.

Juegos mesa y cama : : Corsés usuales y especiales.—Se garantizan

"La Canastilla de Oro"

Rambla Libertad. 8.—Tienda.—GERONA

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico. cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones. Pensión diaria 2'50 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA calle, Ancha 23, 1.ª esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

## VINOS Y ACEITES

# LUIS SERRA

Plateria, 4. — Gerona

Especialidad en vinos rancio y moscatel  
Se reparte a domicilio

## La Editorial Gerundense

SOCIEDAD ANÓNIMA. Progreso, 7. Plaza San Francisco, 16. Teléfono, 8

Imprenta, Librería, Papelería, Encuadernaciones, Objetos de escritorio, Dibujos, Postales, Talonarios, Memorandums, etc.

Trabajos tipográficos de todas clases con prontitud, elegancia, perfección y economía.

## GUÍA GENERAL

# CATALUÑA

(BAILLY-BAILLIÈRE-BIÈRE)

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial.

Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general

Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado

15 pesetas en toda España, franco de portes

OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA



**INTERESA  
A USTED**

**Amigo Débil**

**PARA CURAR PRONTO,  
TOMAR**

**Elíxir CALLOL**

**que dá fuerza,  
vigor y juventud**

**y los Médicos le llaman el  
Remedio de los Débiles**

**Fórmula Aprobada y Recomendada  
por la Real Academia  
de Medicina y Cirugía**

**de GUSTO AGRADABLE y EFECTO  
RÁPIDO**

**CALLOL**  
Aparición E22  
**BARCELONA**  
Sirvase enviar  
a D.

PROSPECTO EXPLICATIVO

HAZSE EN FARMACIAS Y DISCUEPNIAS

**Se vende** en término municipal de Riudarenas y a dos kilómetros de la población una heredad de gran producción forestal y buena calidad de terrenos de cultivo.

Razón Don Ramón Adreher, Santa Coloma de Farnés.

—Espaciosa casa y bien situada en **Lloret de Mar**, se alquilará para el verano.

Darán informes en esta ciudad en la **Plaza S. Francisco, 4 2.º 1.º**

**Gotas madres sulfurosas de Bar**

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas —De venta en la farmacia de don Luis Coli, Rambla de la Libertad.

—**Demetria Aldea Eove.** — Pasamanería de Ornamentos de Iglesia.

Calle Porvenir 2.º 3.º

**Balneario**  
— DE —  
**Ntra. Sra. de la Merced**  
DE AGUAS SULFURADO-SÓDICAS  
cercano a los Pirineos Orientales

Bajada en Figueras.—(Prov. de Gerona)

Análisis físico-químico del agua

Acido sulfúrico . . . . .	174 Cets. cúb.
Nitrógeno con algo de ácido carbónico . . . . .	16'00 » »
Sulfuro sódico . . . . .	0'0126 gramos
Id. de hierro . . . . .	indicios
Silicato de sosa . . . . .	0'0799 »
Sulfato sódico . . . . .	0'0428 »
Hiposulfito de sosa . . . . .	indicios
Cloruro sódico . . . . .	0'0576 »
Bicarbonato de sosa . . . . .	0'0193 »
Id. de cal. . . . .	0'0154 »
Id. de magnesia . . . . .	0'0025 »
Alúmina . . . . .	0'0030 »
Yoduro alcalino, ácido bórico y litina . . . . .	indicios
Materia orgánica nitrógenada . . . . .	0'0213 »

NOTA: La salubridad del sitio estal que, varias eminencias médicas apellidan a esta casa **TEMPLO E SAL U** y tal la eficacia del agua sulfurosa contra el herpetismo, artritis mo y bronquitis crónicas que no hay doliente que no encuentre con su uso curación radical o a lo menos pronto alivio. Nada se cobrará por los servicios hidroterápicos a aquel que no experimente enseguida dichos efectos.

**FOX VENANCIO GUILLAMET FOX**  
**VERGARA, 1**

Además de la incomparable máquina **FOX** para escribir, importo directamente de los E. U. de América las siguientes marcas:

“UNDERWOOD”-“REMINGTON”-“MONARCH”  
“SMITH PREMIER”-“SMITH BROS”-ROYAL”, &  
que se venden al público en condiciones ventajosísimas  
Si necesita Vd. máquina no deje de visitar la Casa **FOX**

**CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO**

**Joaquín Jubert y Eliseo Jubert**  
(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)

**CIRUGÍA GENERAL**

Plaza del Oli, núm 1, pral.  
Teléfono 205

**Agencia de Transportes**  
**Juan Pera**

Sta. Eugenia 7, Tfno. 206 y Sual. Ciudadanos 11, Tfno. 211

**GERONA**

Casa en Barcelona: «Empresa Valenciana»  
Princesa 33.—Tfno. A 3212.

Esta casa se complace en manifestar a su numerosa y distinguida clientela y al público en general, que ha establecido un servicio especial entre esta ciudad y Barcelona o viceversa a precios muy reducidos para toda clase de encargos, incluso metálico y valores, sirviendo con mucha prontitud.

Al mismo tiempo, hace saber, que para mayores comodidades de sus favorecedores, ha abierto una Sucursal en la calle de Ciudadanos; número 11, Teléfono 211, donde podrán dirigirse y serán satisfactoriamente atendidos.

**Francisco Claret**

**Hojalatería**

: Instalaciones y reparaciones :  
Especialidad para el montaje y  
reparación de transformadores  
alternadores, inducidos y mo-  
tores : : : : :

Rambla Mossen Verdaguer, 14.- GERONA

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É  
INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapete. Ja, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Fumadores**

Si queréis conservar vuestra salud  
pedid siempre el acreditado

**Papel Jordá**



# Información telegráfica

## Extranjero

### La guerra

#### Aclarando una noticia sobre la paz entre Rusia y Alemania

La Agencia Reuter y la Agencia telegráfica de Petrogrado informan acerca de un pretendido ofrecimiento de paz del gobierno alemán al ruso, por mediación del consejero federal Hoffmann del departamento político suizo al consejero socialista.

Robert Grimm, que en las últimas semanas se encontraba en Petrogrado.

Acerca de este telegrama informada la Agencia telegráfica suiza, dice:

El 27 de mayo, el consejero Robert Grimm que entonces se encontraba en Petersburgo, rogó a la Embajada suiza en esta ciudad que transmitiese un telegrama al consejero federal Hoffmann, en el que se participó lo siguiente:

Existe en general una necesidad de paz, puesto que tanto política, económica y militarmente es esto forzoso.

Este reconocimiento siempre ha existido en todas las esferas.

El único peligro que podría entorpecer estas deliberaciones es que los alemanes inicien una ofensiva en Oriente, si esto no se realiza entonces y en época no muy lejana podrá terminarse esta situación.

A todo esto se añadió el ruego de que el consejero Hoffmann tenga a bien enterar al consejero Robert Grimm, de los objetivos de los gobiernos, para facilitar así las negociaciones.

El día 3 de junio fué enviado el siguiente telegrama cifrado a la embajada de Suiza:

«El consejero federal Hoffman autoriza a Grim para que haga las siguientes declaraciones:

No se emprenderá por parte de Alemania ninguna ofensiva mientras parezca posible una reconciliación amistosa.

Después de celebrar algunas entrevistas con eminentes personalidades, estoy convencido de que

Alemania aspira a concertar una paz con Rusia que sea honrosa para ambas potencias y a base de futuras relaciones comerciales e industriales, subvención financiera para la reconstitución interior de Rusia, ninguna intervención en sus asuntos interiores y un arreglo amistoso de la cuestión de Polonia, Lituania y Kurlandia, tomando en consideración todas las particularidades de las naciones que forman parte de estas, restitución de los territorios ocupados contra restitución de los ocupados por Rusia.

Estoy convencido de que Alemania y sus aliados están dispuestos a entrar en deliberaciones para concertar una paz con Rusia.

Respecto a los objetivos de guerra alemanes, me refiero a lo publicado por la «Norddeutsche Allgemeine Zeitung», en donde, en completa conformidad con Asquith, se hace constar que Alemania no quiere anexiones ni conquistas de territorios con objeto de obtener un aumento de poder político y económico.»

Este telegrama fué descifrado por persona no competente y publicado en el «Socialdemokraten» de Estocolmo, que es el órgano de M. Branting.

Este asunto fué emprendido por el consejero federal Hoffman sin ninguna influencia.

#### Parte oficial alemán de la tarde

Koenigsvusterhausen. — Frente francés. — Ejércitos del príncipe Heredero Ruperto de Baviera.

Entre el Iser y el Lys, aumentó, particularmente por la noche, la lucha de artillería en algunos sectores.

También aumentó desde el canal de La Easée hasta el Scarpe por momentos la actividad de la artillería.

Al sudoeste de Lens atacaron los ingleses en la orilla norte del riachuelo Souchez.

En las alas de los flancos fueron rechazados pero en el centro lograron penetrar en nuestra primera trinchera.

Por medio de un violento contraataque, se impidió que otras fuerzas inglesas las cuales acudieron rápidamente, ensanchasen su éxito.

En el terreno delante de nuestras posiciones al norte de S. Quintin, se desarrollaron encuentros entre avanzadas nuestras y patrullas inglesas, que retrocedieron ante nuestro fuego.

En los demás frentes no ha cambiado la situación.

## Nacional

Madrid, 20

### Las clases de tropa

Las clases de tropa del arma de infantería, brigadas, suboficiales y sargentos, han redactado un documento de importancia, en el que se hace constar que considerándose como parte integrante del arma de infantería, no tiene por qué celebrar reuniones de ninguna clase, puesto que confían, con razón, en que las Juntas de Defensa velarán por sus prestigios e intereses.

### Colisión en la frontera

portuguesa

Salamanca.—Cerca del pueblo de Fuentes de Oñero varios individuos trataban de entrar en territorio portugués llevando sacos de harina. Los carabineros les sorprendieron, dándoles el alto, contestándoles aquéllos con varios disparos.

Los carabineros se defendieron, resultando muerto un matutero y siendo detenidos los demás.

### El Sr. Lerroux

San Sebastián.—Ha llegado don Alejandro Lerroux que declaró que no habrá ningún suceso político durante el verano, pero que si los habrá en noviembre.

El señor Lerroux continuó su viaje a Madrid y su secretario marchó a Nueva York.

### De Fomento

El ministro de Fomento ha recibido hoy a los periodistas a la hora de costumbre.

Dijo que había ido a visitarle una comisión de obreros sin trabajo para pedirle ocupación en obras públicas.

Tratando luego de la exportación de patatas tempranas, dijo que ha recogido los datos que le han facilitado y ha formado una nota que pone a disposición de la

Prensa para que el país se pueda enterar de que el Gobierno no ha obrado a la ligera.

Preguntando acerca de la huelga general que se dice que preparan algunos elementos de la Casa del Pueblo, ha dicho que no tiene ninguna noticia oficial de ello, pero que no cree que los obreros se presten a perturbaciones que pueden causar perjuicios al país y, en primer término a ellos mismos.

### En Barcelona

Por la autoridad militar ha sido denunciado el número de esta mañana del diario «La Lucha».

La policía, cumpliendo órdenes superiores, procedió a la recógdida del periódico.

### Conferencia

El señor Dato ha celebrado una larguísima conferencia con el general Weyler.

Se ha comentado mucho esta conferencia, suponiéndola relacionada con la visita que ha hecho recientemente el general a varios puntos de la frontera francesa y plazas fuertes de aquella zona militar.

### Dice Sánchez Guerra

El señor Sánchez Guerra al recibir a los periodistas, dijo que no es exacto que esté estudiando la cuestión de nombramientos de tenientes de alcalde, pues tiene que resolver antes otros asuntos de mayor importancia que llevará al Consejo de esta tarde.

Manifestó también el ministro que ha renunciado el cargo de gobernador civil de Logroño y como en el mismo caso se encuentran otros gobernadores, parece que en breve habrá una nueva combinación de mandos de algunas provincias.

Terminó manifestando que la tranquilidad es absoluta en toda España.

### Firma de Guerra

Disponiendo que el general de división don José Fernández de la Puente, cese en el cargo de subinspector de las tropas de la octava región, pasando a la reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Nombrando subinspector de las tropas de la octava región al general de división don Enrique Crespo que se hallaba de cuartel.

Destinando al coronel de Infantería don José Jimeno para el mando del regimiento de Almansa.